

Año XXVII Santa Isabel 27 de JULIO de 1930 Núm. 619 C

LA GUINEA ESPAÑOLA

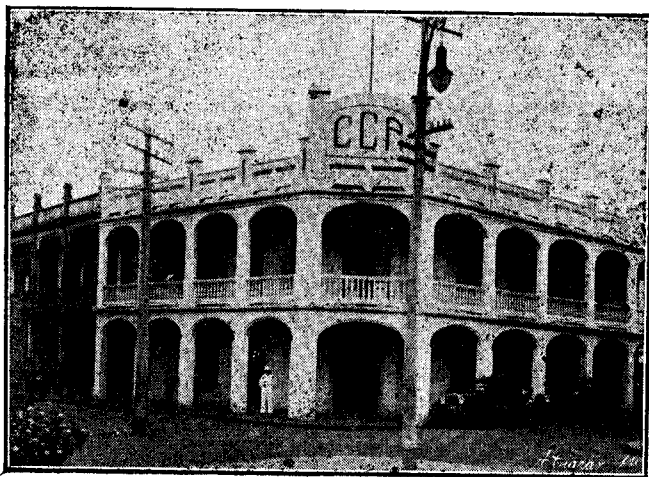
REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Precios: Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite

—Sumario—

Portada, Compañía C. de Africa—Santoral y Vangelio—Ante un Problema Interesante—La Agricultura en Fernando Poo—El momento actual en nuestro Continente X—Resumen del Boletín Oficial de 15 julio—Noticias de la Prensa—Pasaje regresado en el v/p correo Legazpi—Noticias de la colonia «de Sta. Isabel».



SANTA ISABEL DE FERNANDO POO

Casa de la COMPAÑÍA.

Al viajero que llega a la plaza de España no deja de llamar su atención este hermoso edificio de estilo tropical.

Las grandes letras C C A de su frontis dan claramente a entender que pertenece a la poderosa Compañía Colonial de Africa, sucesora, podemos decir, de la célebre Compañía Trasatlántica que ocupaba el mismo solar pero en edificio modesto de los que se estilaban en pasados tiempos.

Está emplazado en el ángulo S. E. formado por el cruce de las calles Jesús y Reina Cristina y presenta muy buena vista.

Se rumorea que, interin el Banco Español levanta su edificio en solar propio, ocupará una parte de lo que representa el grabado.

INDICADOR RELIGIOSO

SANTORAL

- 27 D. † VII stas. Juliana y Semproniana.
 28 L. ss. Inocencio I y Victor I, papas.
 29 M. s. Félix II, papa; sta. María vg.
 30 M. ss. Abdón y Senén, mrs.
 31 J. s. Ignacio de Loyola, fdr. de la C. de J.

AGOSTO

- 1 V. s. Pedro ad-Vincula.
 2 S. Nuestra Señora de los Ángeles.

EVANGELIO

S. MATEO, cap. VII. —«En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discípulos: Guardaos de los falsos profetas, que vienen a vosotros cubiertos con piel de oveja, pero que de dentro son lobos rapaces: ya los conoceréis por sus frutos. ¿Se cogen acaso uvas en los espinos, o higos en los cardos? Todo árbol bueno produce buenos frutos, y todo árbol malo produce frutos malos. Un buen árbol no puede dar malos frutos; ni un árbol malo buenos frutos.

Todo árbol que no dé buenos frutos será cortado y echado al fuego. Por los frutos, pues, los conoceréis. No todo el que me diga, Señor, Señor, entrará en el reino de los cielos, sino el que haga la voluntad de mi Padre que está en el cielo; éste es el que entrará en él.»

.

No bastan los hechos exteriores para apreciar la bondad o malicia del individuo, como no es suficiente para juzgar de las intenciones que uno abriga en su corazón, el pararse tan sólo en las buenas o malas palabras con que se esfuerce por acompañar esas mismas intenciones. La hipocresía tuerce y malea hoy en día muchas apariencias y buenas caras: estamos en una época en que se rinde culto el más idolátrico al cumplimiento y a los modales finos; la diplomacia es para muchos, el arte de mentir con gallardía, o por lo menos, la escuela en que ésto se practica.

Jesucristo nuestro divino Salvador, modelo de toda perfección, que exigía y sabía reclamar esta cortesía y apariencias finas y elegantes, como nos consta del evangelio de la Magdalena en casa de Simón y otros más quería para

sus discípulos más perfección al recomendarles que no se parasen tan sólo en esas apariencias, que no eran las más de las veces, sino tapujos con que se ocultaba la malicia del corazón: vosotros, alejaos de los que así se comporten, fijaos en los hechos que den de sí, en las obras que practiquen; que no basta para obtener la recompensa eterna clamar, Señor, Señor, como no se contenta el labrador con que sus árboles se cubran de verde follaje y hermosa fronda; mientras de sus ramas no cuelguen arracimados los frutos de la cosecha, en nada parará en aquellas apariencias. No de otra suerte hemos de proceder nosotros que nuestro corazón esté puro y limpio en la presencia de Dios, libre de toda mancha, exento de toda hipocresía, ajeno de toda falsedad, alejado del fermento de los escribas y fariseos que decía Jesucristo, y aunque no clamemos con los labios, mientras del mismo salgan los frutos de las obras buenas, de la piedad, oración, limosnas y beneficencia, el árbol de nuestro corazón no será cortado para ir a arder en el fuego eterno, será más bien trasplantado a hermosear las plazas de la celestial Jerusalén.

FER.

ANTE UN PROBLEMA INTERESANTE.

Se encuentra planteado de nuevo entre nosotros el problema de la explotación industrial de la banana, tema interesante, que se viene manoseando en las conversaciones y revistas desde años atrás. Nosotros que llevamos varios lustros haciendo atmósfera en pro del policultivo, porque hemos visto en él la salvación económica de la Colonia; y que en tiempos económicamente mejores, cuando sonreía a nuestra agricultura un precio remunerador de la explotación única, entonces existente, el cacao; y cuando la mano de obra no era un problema pavoroso, llamamos la atención en diferentes artículos y crónicas sobre el peligro, que entrañaba para el porvenir colonial, ceñirse a un sólo

cultivo; no deja, como es natural, de satisfacernos esta nueva orientación agraria, que en teoría no es nueva, pero sí podrá llevar alientos nuevos a nuestra agricultura en la práctica.

Consecuentes con ideas vertidas en la prensa colonial y con lo que la experiencia iba demostrando, en distintos tiempos, se han ido haciendo por particulares tan animados de buena voluntad como faltos de dinero, ensayos y estudios sobre la exportación bananera: hubo un tiempo en que se interesó la misma Cámara agrícola dando alientos y tomando cartas en el asunto; llegó un momento en que nuestro optimismo creyó, que la solución del problema bananero en la isla era cuestión de días. Todo aquello se esfumó y nos quedamos como antes con que tenemos un tesoro que no sabemos explotar, pero, no todo aquel trabajo fué inútil; algo se había ganado con aquellos tanteos; hubo quien posteriormente, recogiendo ideas y experiencias y enfocando el asunto desde un punto de vista más amplio y realista, se interesó por la solución de esta nueva actuación agraria y para llevarlo a la práctica asoció a la realización del proyecto el valioso capital de una entidad prestigiosa colonial, dando comienzo a plantaciones propias para la exportación: a eso obedecen algunas plantaciones en forma y la formalización de la puesta de bananas en algunos fincas importantes.

En estas estábamos, cuando nos sorprende la llegada de capital granadino, que bajo la razón social de **«Sociedad Anónima Mercantil Industrial Antúñez y Cñia.»**, viene a la pronta resolución del problema bananero de la isla, anunciándonos como próximo un servicio regular cada 20 días entre Barcelona, Valencia, Guinea Continental y Fernando

Poo realizado por dos motonaves modernísimas de 4.000 toneladas. Nos alegramos mucho y celebraremos que prospere, pues si el precio, que se fije en las transacciones comerciales a la banana, es remunerador para el propietario será un bien para todos y principalmente para el indígena propietario, que fácilmente podrá dedicarse al cultivo de ese producto. Tenemos, pues, dos entidades con capital que muy en breve se dedicarán a la exportación de la banana para la Península: es un nuevo campo que se abre a nuestra agricultura y una nueva fuente, que puede avalorar la producción económica del país: es una nueva fase de nuestra agricultura a la que deben prestar todo su interés y atención nuestras clases agrícolas.

De lo traído y llevado, que ha sido en la sucesión de unos años este asunto de la exportación de la banana, hemos sacado lo siguiente:

I) Todos convienen en que la banana de Fernando Poo es de lo mejor y más delicado que hay en su género: la variedad es numerosa; su gusto exquisito; su fuerza alimenticia poderosa y justamente ponderada: no tiene en consecuencia rival, si se la cultiva y prepara convenientemente para la exportación: recordemos los años que han transcurrido hasta llegar a las preparaciones comerciales del cacao, años que han sido un quebrantamiento económico para el país: de ellos aprendamos la lección.

II) Es unánime el pensar, que la implantación del negocio bananero bien llevado, sería para la Colonia un gran paso en el camino de su prosperidad y ello aseguraría su estado económico, el que, al apoyarse en la simultaneidad de otras producciones tropicales, quedaría consolidado. Todos sabemos las inquietudes, que producen continuamente

esas oscilaciones del mercado a base del producto único, sobre todo si este vive en las condiciones de nuestro cacao.

III) Que, apreciando todos lo bonito del negocio y lo viable de la explotación, nada se ha hecho prácticamente y ésto porque nos hemos movido en este círculo vicioso: «No se cultivan para la exportación las bananas porque no hay medios de transporte; y a su vez no hay medios de transporte, porque no hay cargamento suficiente para fletar una línea de vapores rápidos». Esta es en apariencia lo razón, pero la verdad es la siguiente: No se explota porque el capital está retraído; no hay espíritu comercial y nos falta audacia mercantil: con esas cualidades, contando la bondad intrínseca del negocio, éste se realizaría prósperamente en cuestión de meses. Consecuencia de todo el estacionismo de un negocio que sería pingüe y relativamente fácil poner en marcha, lo que se facilitaría con el espíritu de unión agraria e industrial que sería la garantía del capital, de un estudio a conciencia y de la actividad para gestionar mercados: esta empresa no es de uno sobre todo sino tiene capital: es para una entidad.

Ruiaz.

LA AGRICULTURA EN FERNANDO POO

II

Reconstitución y mejora de fincas viejas

ARBOLES DE SOMBRA QUE DEBEN ADOPTARSE EN LAS PLANTACIONES VIEJAS.

¿Cuál es entonces la forma de remediar los inconvenientes de este sombreado irracional?

Mirar bien esos dos esquemas y transformar la finca sombreando conforme al

segundo dándole cuanto sea posible la forma del primero. Para éso, siempre que se haga una limpieza o chapeo de la finca vanse cortando poco a poco los troncos y ramas más bajos e inclinados obligando así al árbol de sombra a subir y formar copa alta hasta que se aproxime cuanto se pueda a la forma de una sombrilla alta.

Pero esta posibilidad de hacer más racional el sombreado de las fincas, será más fácil y provechoso si el finquero va plantando albizzias en la forma explicada, hasta que pueda renovar completamente la sombra de sus plantaciones llegando en el plazo de 4 o 5 años a poder cortar toda otra sombra baja e inclusive la gran mayoría de los matorrales de plátanos y bananas.

Sin embargo, esta modificación racional de la sombra debe ser hecha poco a poco para que los cacaoteros no experimenten la rapidez de la transformación.

El agricultor sensato no puede olvidar nunca que: *Natura non facit saltus* o sea que la naturaleza no da saltos; el hombre en cambio sabe hacer burradas. Suele decirse que: *errare humanum est*; y cierto es que en lo que respecta a la agricultura, la de Fernando Poo, es bien humana.

3.º La sombra es demasadio baja.

Ya traté suficientemente esta cuestión de la sombra y pareceme haber dicho lo bastante para que el agricultor comprenda el modo de remediar semejante inconveniente.

4.º Hay excesivos matorrales de banana.

Los plátanos y bananas no son malos compañeros de los cacaos, y no sin motivo la mayoría de los finqueros defiende a *outrance* su empleo como sombra del cacao. Más ¿por qué las bananas son úti-

les en las plantaciones? Veamos de explicarlo.

Así como en la América Central llaman a la *erythrina* *la madre del cacao*, yo llamo a los bananos *la madrastra* de los mismos. Y hago esta afirmación bien clara y categórica: el *banano* (o plátano) *es útil solamente en las plantaciones de cacao mal hechas*. Y como en Fernando Poo, no hay una sola finca de cacao bien hecha, el banano es muy útil al cacao en Fernando Poo.

El día en que se establezca una finca racional de cacao, el finquero éste que lo haga no empleará más los bananos para sombra de sus plantaciones, porque hará el sombreado de los cacaos y del terreno por un procedimiento desconocido hasta hoy en la isla.

En el cultivo del cacao en Fernando Poo, el banano es útil por dos motivos principales: 1º sirve para defender los cacaos mal sombreados; 2º sirve para defender el suelo de la acción calcinadora y esterilizadora de los rayos del sol.

Mas en el caso de una finca sombreada, y bien, por árboles de copa alta y cuando el terreno está completamente cubierto por la sombra del propio cacao (y mejor aún por las leguminosas de revestimiento) el banano es inútil; más aun, perjudicial al cacao.

Los matorrales de bananas mantienen por su parte un exceso de humedad que provoca la formación de piñas negras en los cacaos más próximos a los mismos.

(Continuará)
NOGUEIRA.

ingeniero Agrónomo Colonial



EL MOMENTO ACTUAL EN NUESTRO CONTINENTE

X

Corría nuestra pluma por las cuartillas que vieron la luz pública en el número anterior de nuestra revista, comentando las mil y cien más trapacerías de mala ley, que traía para nuestro continente el negocio de traficar con las niñas pequeñas, según la vieja usanza muy en vigor en otro tiempo en aquella sección de nuestra colonia. Sobre lo cual, cruz y patilla, y vuelta a empezar, mejor digo, seguir, pues aún no estamos ni siquiera a la mitad de la jornada.

Digo, pues, pegando ya la hebra con mis lectores, que aquello es nada, que decíamos pasaba con las ferias de las niñas pequeñas, comparado con lo muy gordo que se cuele cuando se trata ya de mayores. Es tarea menos que imposible dar razón aproximada de lo que ocurre en estas tratas: los factores que juegan en este problema, son asaz enmarañados, para en breves cuartillas hacer luz sobre los mismos, y descifrar por dónde pueda esconderse la incógnita que enrevesa sobremanera estos problemas. No habrá a buen seguro tratado de matemáticas más complicado y que más fastidie a los estudiantes, como las matemáticas que se traen nuestros indígenas cuando se trata de estos asuntos: las cavilaciones y tanteos, los adelantos y cabildeos, previsiones y añagazas que tercián en la demanda, son tantas y tan variadas, que de escribirlas todas, borronáramos más pizarras que un principiante de matemáticas al resolver un problema de cálculo integral.

La inquisición de la voluntad de la moza, el lunch para conocer lo que piensan los parientes de la misma, el trapicheo de promesas y palabras que se traen a todo caño, sin haber cuenta en lo que se dice o se deja de decir, el cambalache de géneros y mercancías entre parientes, prójimos y contrimanes, sacando de aquí y de acullá y hasta de donde no hay, negocios son que se traen y se llevan semanas y meses, con el consiguiente malestar que chorrea por todas las partes contiguas al lugar donde se lleva la faena.

Y cuentan que aún hoy día, gracias a la actuación de nuestra autoridad, se han reducido mucho los coeficientes activos de este problema, habiéndose hasta anulado varios de

los que antaño jugaron papel interesantísimo.

¿Quién no recuerda aquellos montones de chatarra y hierros viejos que se apilaban por docenas en los consejos de nuestros pueblos continentales, cabe los que se acurrucaban en cuclillas los prohombres de nuestros distritos, a la mira de los números que salían de ellos; cual si se tratara de negocios de capital interés? ¿Quién, en sus excursiones o caminos, no topó más de una vez con mozos o jóvenes, que palo al hombro y en balancín, llevaban en grandes cofres o desquiciados baúles el precio de la chica que iban a pretender?

Por centenares y hasta por millares se contaban antiguamente los "Makongos, Pagos Bevondos, Megupas y Bikueles" que se llevaban al matrimonio, sin hacer cuenta de los muchos paños, chaquetas, pantalones y camisas y mil otros cachivaches más que fuera prolijo enumerar. Como nosotros en nuestras ferias andámonos al regateo, y tras muchas componendas se llega a un acuerdo definitivo, con la entrega consiguiente de la mercancía así ni más ni menos se las han muchos de nuestros continentales en estos negocios con nubiales: el propietario, erre que erre en sus trece de sacar partido de la mercancía, pone ahínco no pequeño en que suba ella de precio, haciendo de la misma la mejor recomendación; el contrincante, que ve que aquello parará en mengua de sus bolsillos, defiéndose a capa y espada, yendo a pasos más que contados, mirando muy bien el haber de sus baúles, sin despilfarros de ninguna especie con las precisas transacciones que le hagan dueño de la mercancía.

Y, el amor y el cariño, la amistad del corazón, la simpatía de sentimientos, vínculos y lazos que afianzan a los que van al matrimonio, preguntarán varios ¿dónde se hallan, pues, en los matrimonios de nuestros indígenas? por la cuenta, lector, allá por las quimbampas argentinas, o por las nubes seguramente, cuando tan poco peso se pone en los mismos. Ese es el mal que lamentamos todos los que ésto vemos en nuestra zona: el matrimonio se reduce a una explotación mercantil que se traen los padres de las mujeres; descontados algunos que verdaderamente se portan en ésto con nobleza, prescindiendo de estas mercancías cuando se trata de sus hijas, siguiendo tan sólo la ley del amor, fuera bueno meter baza a los que de una manera infame traficaran en demasia en es-

tos negocios. Como, empero, sea ésto sobremanera digno de consideración y el espacio de, nuestra revista nos impida mayor amplitud, allá otro día, si Dios es servido, volveremos sobre ello completando totalmente nuestro pensamiento.

L. Fernández.

C. M. F.

Del Boletín Oficial

(15 de julio)

1. Dirección General de Marruecos y Colonias.

Apruébase de R. O. la solicitud de Italcable en virtud de la cual, con el recargo de 2'65 francos oro por palabra y la mitad para radios diferidos, se podrá comunicar directamente la Colonia con Norteamérica, vía Italcable; autorizase igualmente a D. Charles Willoughby para ejercer en Fernando Poo el cargo de Vice-Cónsul honorario de Inglaterra; también se concede autorización para importar en la Colonia con las condiciones señaladas, plantones de bananas, y la reducción a la mitad de las tarifas para la expedición de licencias de armas. Otra R. O. interpreta la de fecha 23 de julio de 1902 sobre procedimiento judicial.

2. Por el **Gobierno de la Colonia** se conceden unas 620 Ha. de terreno distribuidas en 18 concesiones con título provisional a otros tantos solicitantes.

3. Un edicto de la **Administración Principal de Hacienda y Aduanas** pone en conocimiento de los contribuyentes industriales que el periodo voluntario de pago por este concepto se abre el 1 de agosto próximo.

4. El **Juzgado de Instrucción** anuncia para el día 8 de agosto la pública subasta de una finca valuada en 15,750 pts.

5. El **Juzgado Municipal** cita para el 26 del actual o Amadu Sisé y a los herederos de Francisco Knox para el día 6 del mes que viene, y anuncia las subastas de una finca de 5 Ha. sita en Zaragoza y valuada en 13,275 pts. y de un camión Chevrolet tasado en 1,200 pts. para los días 7 del próximo agosto y 17 de los corrientes respectivamente.

6. El **Servicio Agronómico** avisa al público para posibles reclamaciones la presentación de solicitud de un solar de 1,200 m.² de superficie, sito en Bata.

7. El **Patronato de Indígenas** advierte a los que se crean tener derechos a la finca del indígena Mangón Ndongo expulsado de la isla

por decreto del Gobierno General, que presenten ante el mismo los documentos justificativos.

8. El **Consejo de Vecinos de Sta. Isabel** publica el balance de sus cuentas del pasado junio.

9. Por último la **Comisión Administrativa del Puerto de Sta. Isabel** publica también el suyo del mismo mes y el cuadro estadístico del movimiento del puerto con un total de 17 buques anclados, 1,995 pasajeros, 2,265 toneladas de importación y 152 de exportación.

J. M. G., C. M. F.

NOTICIAS DE LA PRENSA

17-VII-30.

Ayer llegó a París el Príncipe de Asturias, almorzando en el Eliseo con varios Ministros franceses.-Romanones pronunció anoche un discurso político afirmando que hizo todo lo posible contra la Dictadura; estudió la situación económica de España, deduciendo que el único remedio se hallará en las Cortes; afirmó que Berenguer cuenta con las simpatías de los liberales y que hace una labor benéfica para la Patria: este Gobierno, dice, constituye un crepúsculo ignorándose si es matutino o vespertino; propugnó las reformas militares y navales y corroboró que Alba cuenta con el apoyo decidido y desinteresado de los liberales, confiando que la solución Alba triunfará.-Anoche emprendió el Rey su viaje de regreso a España. Libras. 42'08.

18-VII-30.

Ayer el Príncipe de Asturias depositó una corona de flores en la tumba del soldado desconocido del país, rindiendo honores las fuerzas de infantería y ovacionado al Príncipe un inmenso gentío.-Ayer en Londres el automóvil que ocupaba el Rey Alfonso chocó contra otro sufriendo desperfectos: el Rey resultó ileso.-Bugallal ha manifestado que el momento actual no es propicio para un Gobierno de concentración de izquierdas; confía Bugallal que Sánchez Guerra cambiará su actitud a medida que se vayan restableciendo las libertades públicas.-En Bucarest el Gobierno anuncia oficialmente haber sido anulado el divorcio del Rey Carol con la princesa Elena. Libras....41'83.

19-VII-30.

El Consejo de anoche trató detenidamente

de los asuntos de Fomento y Hacienda. El Gobierno pide a todos confianza: España dispone de medios para dominar la situación de los cambios. La Gaceta publica un R. D. determinando que en lo sucesivo el pago de diversas partidas entre las cuales están los automóviles se haga en oro.

Por unanimidad acordóse la implantación del carnet electoral. Ayer embarcó para España S. M. el Rey siendo aclamado.-El Príncipe de Asturias marcha hoy a Suiza. Libras....41'95.

21-7-30

Ayer a las 9 y media de la mañana llegó S. M. el Rey a Santander acompañado del duque de Alba: todas las embarcaciones de Santander y puertos inmediatos empavesadas escoltaron al trasatlántico hasta el puerto, donde esperaba a S. M. un inmenso gentío, que rindió al Monarca una extraordinaria acogida impregnada de profundo cariño: en todos los balcones había colgaduras, lanzándose a la calle las bandas de música.

Ha sido declarado desierto el concurso nacional de Radiofusión.— El Sábado salió el Príncipe de Asturias para Berna despidiéndole en la estación de París los representantes del Gobierno y Autoridades.

Pasaje regresado en el v/p. correo **Legazpi**.

Eduardo Robles, empleado; Mariano Beset Ostas, id. José Fernández Herrera, id. Miguel Ramito, id. Manuel Pérez Fortea, id. Francisca Español, s/c.; Bienvenido Pereda, Religioso; Josefa Zabalegui, Religiosa; Generosa Arratibel, id.; Mariana Segia s/c.; Olga Nauffal s/c.; Nicolás Vidart, Religioso; José Nauffal, comercio; Juan Alarcón, agricultor; Francisco Pinos, mecánico; Manuel Cesta, capataz O. P. Ezequiel Sansegundo, C. G. C. Rosario Nogal, s/c.; Ramón, Pilar, Mercedes, Antonio, Ramiro, Consuelo, y Rosario Sansegundo, s/c.; Manuel Montejano, C. G. C.; Vicenta Montero, s/c.; Josefa, Manuel, Fernando Montejano, s/c; José Trillo, albañil; Cristóbal Gómez, C. G. C.; Juan Rosich, agricultor; Rosa Perry, s/c.; Bartolomé Piña, Of. radio; Alejandro Urzáiz, diplomático; Cristina Sánchez, s/c.; Luis Olsina,

agricultor; Pedro A. González, Cónsul; Florencio Bustillo, C. G. C.; Antonia García, s/c; Consuelo Gómez, s.c.; Gregorio Portillo, empleado; Ana Soler, s/c; Manuel, Alejandro, Laura, y Carlos Bernal, s/c; Gloria Carrera, s.c.; Raimundo de Costa, agricultor; Fernando de Costa, id.; Felisa Ramos, sirviente; Francisco Pérez, comercio; Antonio Michel, s/c.; Agustín Morales, comercio; Melitón Sagardia, id.; Guillermo Plantier, id.; Antonio Bernabeu, topógrafo; Evangelino González, empleado; Knija y dos más, braceros; Jesús Colás, empleado.

Santa Isabel, 15 de julio de 1930.

El Capitán, A. Marina.

NOTICIAS DE LA COLONIA

DE SANTA ISABEL

Musa Paradisiaca. Ya, a Dios gracias, los agricultores de Guinea se van dando cuenta de lo pernicioso que es el dedicarse a la explotación de un solo producto colonial, con exclusión de los demás, y uno a uno, van rompiendo los viejos moldes del monocultivo. ¡Cacao! ¡cacao! eran las únicas palabras que oíamos repetir, años atrás, y aún siguen resonando en los oídos en épocas de embarques que, claro está, son los épocas de la recolección de cacao.

Al cultivo del cacaotero, vemos seguir muy de cerca, no sabemos todavía con qué éxito, el cultivo del café, y a éste, así lo esperamos, irán siguiendo el cultivo del caucho, del algodón, de la palmera de aceite y del coco, de la quina, vainilla, manioca o yuca, bananas, etc. etc. Mas es nuestro parecer que al cacao, café y todo otro producto debería sino preceder, al menos acompañar uno que a lo fácil de su cultivo añade el ser muy remunerativo; nos referimos a la **musa paradisiaca** o banana.

No es nuestro intento escribir un artículo de agricultura tropical; aunque abrigamos el propósito de escribir, en fecha no lejana, un detenido estudio sobre el que encabeza estas líneas. Sólo, si, a falta de noticias emocionantes, queremos consignar en esta crónica, la agradable impresión que recibimos, hace unos días, al contemplar la hermosa finca de bananas de la Compañía Agrícola Industrial de

Fernando Poo (Caifer) que está abriendo en la finca Santa María, Camino de Banapá, y consignar aquí algunos elocuentes datos sobre la misma.

La finca mide 500 hectáreas; y allí donde, a principios de año, sólo veíamos un cañaveral y tal cual añoso tronco alternando con algunos solitarios y mal educados cacaoteros, hoy son de admirar largas y bien tiradas líneas de bananos, ocupando una extensión superficial de unas cuarenta hectáreas que este mismo año frisarán en las doscientas, y el próximo es muy posible que estén ya plantadas las quinientas hectáreas, o faltará muy poco.

Al efecto, el roturado que ahora viene haciendo un tractor oruga Renault, con arado de vertedera bisurco y trisurco, lo harán en breve diez tractores, de ellos uno de cien caballos, capaz de arrastrar los árboles más corpulentos.

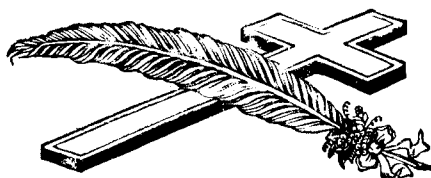
¡Será de ver ese ejército de máquinas desentrañando la tierra, aquí donde apenas conocíamos otra máquina que el prosaico machete!

Una declaración de guerra. La declaración de guerra al monocultivo es ya un hecho. Lo que importa es que los combatientes no depongan las armas hasta que la paloma mensajera de la paz nos traiga en su pico no tan sólo un ramo más o menos florido de cacaotero, sino todo un haz de variadas plantas tropicales, que muestren en esperanza variados, sabrosos y remunerativos frutos coloniales. Es lo que persigue, tal vez en primera línea, la ya citada Compañía Agrícola Industrial de Fernando Poo, pues, acabamos de ver descargar al vapor Ystroom varias cajas que contienen un secadero especial de fruta fresca con el que se puede obtener una tonelada de banana pasa cada 24 horas.

Una nueva industria. Al pasar, a primeros del presente año, por la finca del Sr. Balboa, en Biapa, vimos con extrañeza, pero con agrado, que el Sr. Carvalho se dedicaba al cultivo y laboreo del abacá. Hoy es una Compañía muy poderosa la que está terminando de instalar una maquinaria perfecta para el abacá y toda clase de plantas textiles. Esperamos ocuparnos algún día de tan importante industria.

Augusto Olangua, C. M. F.

BANAPÁ-Impr. de los Misioneros



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. ADOLFO G. AMILIVIA

Administrador de Hacienda y Aduanas

que falleció en San Sebastián el 13 de julio de
1930.

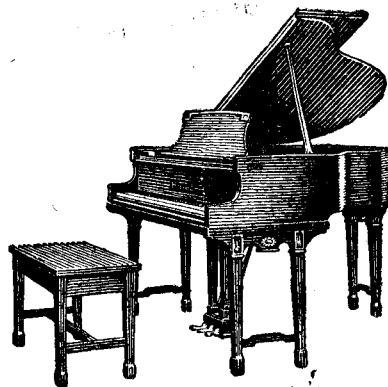
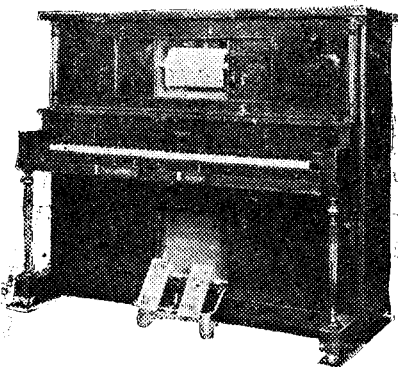
R. I. P.

Sus desconsolados hijos María, Adolfo y José Luis (ausentes);
hermanos Julio, Alfredo, Ramón, Pedro y María (ausentes);
sobrinos Ramón Amilivia y Jesús Berricano presentes.

Casa Amilivia y Unión Fincas, suplican a sus amigos se sirvan
encomendarle al Señor y asistir al Solemne Funeral que se cele-
brará el día 28, a las 8 de su mañana, en la Catedral de Santa
Isabel, por cuyo favor le quedarán muy reconocidos.

Santa Isabel 20 de Julio de 1930.

**Instrumentos de Música de todas clases.
Aparatos Fonográficos eléctricos, Pianos,
Autopianos, Armoniums.**



Para Informes y Prospectos.

JUAN SUREDA

FONDA FELIPE NORIEGA

SANTA ISABEL.